

Comune di Bronzolo - Gemeinde Branzoll Provincia di Bolzano - Provinz Bozen

PIANTA ORGANICA DEL PERSONALE COMUNALE

STELLENPLAN DER GEMEINDEBEDIENSTETEN

Segreteria	Qual.	Funk-	Profilo	Berufs-	Att.	Zwei-	Nr.	Stellen-	Assun-	Auf-	Procedura di	Aufnahme-	Requisiti	Zugangs-	Descr.	Aufgaben-
	funz.	tions.	professionale	bilder	biling.	sprach.	posti	anzahl	zione	nahme	assunzione	verfahren	di accesso	voraussetzungen	mansioni	beschreibung

Ufficio Segreteria ed affari generali - Sekretariat und allgemeine Angelegenheiten

2	IX VI	Segretario comunale Assistente ammini-	Gemeinde- sekretär Verwaltungs-	A B	1	Tempo pieno Vollzeit Part-time 70% Teilzeit 70%	In base alle di- sposizioni del regolamento per l'assunzione del personale In base alle di- sposizioni del	Gemäß den Bestimmungen der Verord- nung zur Auf- nahme des Per- sonals Gemäß den Bestimmungen	Laurea e cer- tificato di idoneita all'esercizio delle funzioni di segretario comunale diploma di maturita'od	Doktorat und Bescheinigung über die Ausübung der Obliegenheiten eines Gemeinde- sekretärs Reifezeugnis oder gleichwertiger	Profilo profes- sionale nr. 81 dell'accordo di com- parto del 25.09.2000 Profilo profes- sionale nr. 43	Berufsbild Nr.81 des Bereichsabkommens vom 25.09.2000 Berufsbild Nr.43 des
		strativo					regolamento per l'assunzione del personale	der Verord- nung zur Auf- nahme des Per- sonals	equivalente	Ausbildungsnachweis	dell'accordo di com- parto del 25.09.2000	Bereichsabkommens vom 25.09.2000
3	V	Operatore amministrativo anche con mansioni di utilizzo di programmi C.E.	Verwaltungsbear auch mit Aufgaben der Anwen- dung von EDV- Pro- grammen	С	1	Part-time 85% Teilzeit 85%	In base alle di- sposizioni del regolamento per l'assunzione del personale	Gemäß den Bestimmungen der Verord- nung zur Auf- nahme des Per- sonals	diploma di scuola media inferiore o licenza di scuola elementare nonché: - assolvimento di un ulteriore triennio di studio o di formazione professionale triennale - formazione professionale biennale nonché ulteriore specializzazione nel settore con almeno 400 ore di insegnamento o equivalente formazione teorico-pratica	Abschluß der Mittelschule oder der Grundschule sowie zusätlich: - dreijährige Schulausbildung oder spezifische dreijährige berufliche Fachausbildung -zweijährige Berufsausbildung sowie zusätliche Spezialisierung im Bereich mit nicht weniger 400 Unterrichtsstunden oder equivalente teoretisch - praktische Ausbildung	Profilo professionale nr. 30 dell'accordo di comparto del 25.09.2000	Berufsbild Nr.30 des Bereichsabkommens vom 25.09.2000
4	VI	Assistente ammini- strativo	Verwaltungs- assistent	В	1	Tempo pieno Vollzeit	In base alle di- sposizioni del regolamento per l'assunzione del personale	Gemäß den Bestimmungen der Verord- nung zur Auf- nahme des Per- sonals	diploma di maturita`od equivalente	Reifezeugnis oder gleichwertiger Ausbildungsnachweis	Profilo profes- sionale nr. 43 dell'accordo di com- parto del 25.09.2000	Berufsbild Nr.43 des Bereichsabkommens vom 25.09.2000

r	n./ Nr.	Qual.	Funk-	Profilo	Berufs-	Att.	Zwei-	Nr.	Stellen-	Assun-	Auf-	Procedura di	Aufnahme-	Requisiti	Zugangs-	Descr.	Aufgaben-
		funz.	tions.	professionale	bilder	biling.	sprach.	posti	anzahl	zione	nahme	assunzione	verfahren	di accesso	voraussetzungen	mansioni	beschreibung

Contabilità e personale - Buchhaltung und Personalwesen

4	VII	Assistente ammini- strativo con diploma di studi uni- versitari almeno biennali	Verwaltungs- assistent mit Diplom über ein mindestens zweijähriges Universitäts- studium	В	1	Part-time 90% Teilzeit 90%	In base alle di- sposizioni del regolamento per l'assunzione del personale	Gemäß den Bestimmungen der Verord- nung zur Auf- nahme des Per- sonals	diploma di maturità e diploma di studi universitari almeno biennali o diploma equiva- lente	Reifezeugnis und Diplom über ein mindestens zweijähriges Universitäts- studium oder gleichwerti- ges Diplom	Profilo profes- sionale nr.61 dell'accordo di com- parto del 25.09.2000	Berufsbild Nr.61 des Bereichsabkommens vom 25.09.2000
5	VI	Assistente ammini- strativo	Verwaltungs- assistent	В	1	Part-time 80% Teilzeit 80%	In base alle di- sposizioni del regolamento per l'assunzione del personale	Gemäß den Bestimmungen der Verord- nung zur Auf- nahme des Per- sonals	diploma di maturità od equivalente	Reifezeugnis oder gleichwertiger Ausbildungsnachweis	Profilo profes- sionale nr. 43 dell'accordo di com- parto del 25.09.2000	Berufsbild Nr.43 des Bereichsabkommens vom 25.09.2000
5 bis	VI	Assistente ammini- strativo	Verwaltungs- assistent	В	1	Part-time 80% Teilzeit 80%	In base alle di- sposizioni del regolamento per l'assunzione del personale	Gemäß den Bestimmungen der Verord- nung zur Auf- nahme des Per- sonals	diploma di maturità od equivalente	Reifezeugnis oder gleichwertiger Ausbildungsnachweis	Profilo profes- sionale nr. 43 dell'accordo di com- parto del 25.09.2000	Berufsbild Nr.43 des Bereichsabkommens vom 25.09.2000
6	V	Operatore amministrativo anche con mansioni di utilizzo di programmi C.E.	Verwaltungsbeam auch mit Aufgaben der Anwen- dung von EDV- Pro- grammen	С	1	Part-time 75% Teilzeit 75%	In base alle di- sposizioni del regolamento per l'assunzione del personale	Gemäß den Bestimmungen der Verord- nung zur Auf- nahme des Per- sonals	diploma di scuola media inferiore o licenza di scuola elementare nonché: - assolvimento di un ulteriore triennio di studio o di formazione professionale triennale - formazione professionale biennale nonché ulteriore specializzazione nel settore con almeno 400 ore di insegnamento o equivalente formazione teorico-pratica	Abschluß der Mittelschule oder der Grundschule sowie zusätlich: - dreijährige Schulausbildung oder spezifische dreijährige berufliche Fachausbildung -zweijährige Berufsausbildung sowie zusätliche Spezialisierung im Bereich mit nicht weniger 400 Unterrichtsstunden oder equivalente teoretisch - praktische Ausbildung	Profilo professionale nr. 30 dell'accordo di comparto del 25.09.2000	Berufsbild Nr.30 des Bereichsabkommens vom 25.09.2000

n./ N	. Qual.	Funk-	Profilo	Berufs-	Att.	Zwei-	Nr.	Stellen-	Assun-	Auf-	Procedura di	Aufnahme-	Requisiti	Zugangs-	Descr.	Aufgaben-
	funz.	tions.	professionale	bilder	biling.	sprach.	posti	anzahl	zione	nahme	assunzione	verfahren	di accesso	voraussetzungen	mansioni	beschreibung

Tributi - Steuerwesen

7	VI	Assistente	Verwaltungs-	В	1	Part-time 90%	In base alle di-	Gemäß den	diploma di	Reifezeugnis oder	Profilo profes-	Berufsbild Nr. 43
		ammini-	assistent			Teilzeit 90%	sposizioni del	Bestimmungen	maturità od	gleichwertiger	sionale nr. 43	des
		strativo					regolamento	der Verord-	equivalente	Ausbildungsnachweis	dell'accordo di com-	Bereichsabkommens
							per l'assunzione	nung zur Auf-			parto del 25.09.2000	vom 25.09.2000
							del personale	nahme des Per-				
								sonals				
ı												
ı									1			

n./ N	r. Qual. Funk	- Profilo	Berufs-	Att.	Zwei-	Nr.	Stellen-	Assun-	Auf-	Procedura di	Aufnahme-	Requisiti	Zugangs-	Descr.	Aufgaben-
	funz. tions	. professionale	bilder	biling.	sprach.	posti	anzahl	zione	nahme	assunzione	verfahren	di accesso	voraussetzungen	mansioni	beschreibung

Uffici demografici - demographische Ämter

8	VI	Assistente	Verwaltungs-	В	1	Tempo pieno	In base alle di-	Gemäß den	diploma di	Reifezeugnis oder	Profilo profes-	Berufsbild Nr.43
		ammini-	assistent			Vollzeit	sposizioni del	Bestimmungen	maturità od	gleichwertiger	sionale nr. 43	des
		strativo					regolamento	der Verord-	equivalente	Ausbildungsnachweis	dell'accordo di	Bereichsabkommens
							per l'assunzione	nung zur Auf-			comparto del	vom 25.09.2000
							del personale	nahme des Per-			25.09.2000	
								sonals				
9	VI	Assistente	Verwaltungs-	В	1	Part-time 75%	In base alle di-	Gemäß den	diploma di	Reifezeugnis oder	Profilo profes-	Berufsbild Nr.43
		ammini-	assistent			Teilzeit 75%	sposizioni del	Bestimmungen	maturità od	gleichwertiger	sionale nr. 43	des
		strativo					regolamento	der Verord-	equivalente	Ausbildungsnachweis	dell'accordo di	Bereichsabkommens
							per l'assunzione	nung zur Auf-			comparto del	vom 25.09.2000
							del personale	nahme des Per-			25.09.2000	
								sonals				

n.	/ Nr.	Qual. Funk-	Profilo	Berufs-	Att.	Zwei-	Nr.	Stellen-	Assun-	Auf-	Procedura di	Aufnahme-	Requisiti	Zugangs-	Descr.	Aufgaben-
- 1	- 1	funz. tions.	professionale	bilder	biling.	sprach.	posti	anzahl	zione	nahme	assunzione	verfahren	di accesso	voraussetzungen	mansioni	beschreibung

Servizi tecnici - technische Dienste

10	VI	Assistente	Technischer	В	1	Tomas -:	In base alle di-	Gemäß den	diploma di geometra	Geometerdiplom oder	Profilo profes-	Berufsbild Nr.44
10	VI	Assistente tecnico (ad esaurimento)	Assistent (als Auslaufstelle)	В	ſ	Tempo pieno Vollzeit	sposizioni del regolamento per l'assunzione del personale	Bestimmungen der Verord- nung zur Auf- nahme des Per- sonals	o perito industriale	Geometeratipiom oder Fachingenieurindustrie	sionale nr. 44 dell'accordo di com- parto del 25.09.2000	des Bereichsabkommens vom 25.09.2000
10 bis	VI	Assistente ammini- strativo	Verwaltungs- assistent	В	1	Part-time 75% Teilzeit 75%	In base alle di- sposizioni del regolamento per l'assunzione del personale	Gemäß den Bestimmungen der Verord- nung zur Auf- nahme des Per- sonals	diploma di maturità od equivalente	Reifezeugnis oder gleichwertiger Ausbildungsnachweis	Profilo profes- sionale nr. 43 dell'accordo di com- parto del 25.09.2000	Berufsbild Nr.43 des Bereichsabkommens vom 25.09.2000
10 ter	VII	Geometra con abilitazione all'esercizio della professione	Geometer mit Berufsbefähigung	В	1	tempo pieno Vollzeit	In base alle di- sposizioni del regolamento per l'assunzione del personale	Gemäß den Bestimmungen der Verord- nung zur Auf- nahme des Per- sonals	diploma di maturità e titolo di abilitazione all'esercizio della professione di geometra	Reifezeugnis und Befähigung für die Ausübung des Freiberufes als Geometer	Profilo professionale n. 56 dell'allegato 1 al Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle comunità comprensoriali e delle residenze per anziani del 02.07.2015	Berufsbild Nr.56 der Anlage 1 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaft- en und Senioren- wohnheime vom 02.07.2015
11	V	Operatore amministrativo anche con mansioni di utilizzo di programmi C.E. (ad esaurimento)	Verwaltungs- beamter auch mit Aufgaben der Anwen- dung von EDV- Pro- grammen (als Auslaufstelle)	С	1	Part-time 75% Teilzeit 75%	In base alle di- sposizioni del regolamento per l'assunzione del personale	Gemäß den Bestimmungen der Verord- nung zur Auf- nahme des Per- sonals	diploma di scuola media inferiore o licenza di scuola elementare nonché: - assolvimento di un ulteriore triennio di studio o di formazio- ne professionale triennale - formazione professionale biennale nonché ulteriore specializ- zazione nel settore con almeno 400 ore di insegna- mento o equiva- lente formazione teorico-pratica	Abschluß der Mittelschule oder der Grundschule sowie zusätlich: - dreijährige Schulausbildung oder spezifische dreijährige berufliche Fachausbildung -zweijährige Berufsausbildung sowie zusätliche Spezialisierrung im Bereich mit nicht weniger 400 Unterrichtsstunden oder equivalente teoretisch - praktische Ausbildung	Profilo profes- sionale nr. 30 dell'accordo di com- parto del 25.09.2000	Berufsbild Nr.30 des Bereichsabkommens vom 25.09.2000
11 bis	VI	Assistente tecnico/ disegnatore con diploma/geometra	Technischer Assistent/ Zeichner mit Reifediplom/Geometer	В	1	Part-time 50% Teilzeit 50%	In base alle di- sposizioni del regolamento per l'assunzione del personale	Gemäß den Bestimmungen der Verord- nung zur Auf- nahme des Per- sonals	diploma di maturità od equivalente	Reifezeugnis oder gleichwertiger Ausbildungsnachweis	Profilo professionale n. 44 dell'allegato 1 al Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle comunità comprensoriali e delle residenze per anziani del 02.07.2015	Berufsbild Nr. 44 der Anlage 1 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaft- en und Senioren- wohnheime vom 02.07.2015

Γ	n. Nr. Qual. F	unk-	Prof.	Berufs-	Att.	Zwei-	Nr.	Stellen-	Assun-	Auf-	Proc.	Aufnahme-	Requisiti	Zugangs-	Descr.	Aufgaben-
	funz. ti	ions.	prof.	bilder	biling.	sprach.	posti	anzahl	zione	nahme	assunz.	verfahrens	ammissione	vorausset.	incarico	beschreibung

Ufficio della polizia comunale - Gemeindepolizei

12	V.	Vigile	Gemeinde-	С	2	Tempo pieno	In base alle di-	Gemäß den	Diploma di licenza	Abschluss der	Profili profes-	Berufsbilder Nr.
		urbano	und	_		Vollzeit	sposizioni del	Bestimmungen	di scuola media	Mittelschule	sionali nr. 25,	25,26 und 31
		ed	Lebensmit-			, oilleit	regolamento	der Verord-	inferiore o licenza	oder der Grund-	26 e 31 dell'ac-	des Bereichs-
		annona-	telpolizist				per l'assunzione	nung zur Auf-	di scuola elementare	schule sowie	cordo di comparto del	abkommen vom
		rio	terponzist				del personale	nahme des Per-	nonchè:	zusätzlich:	25.09.2000	25.09.2000
		110					dei personate	sonals				23.09.2000
								sonais	- assolvimento	- dreijährige Schul-	Profilo professionale	
									di un ulteriore	ausbildung oder	misto già esistente	
									triennio di studio	spezifische drei-		
									o di formazione	jährige berufliche		
									professionale trien-	Fachausbildung		
									nale o	oder		
									 formazione profes- 	 zweijährige Berufs- 		
									sionale biennale	ausbildung sowie		
									nonchè ulteriore	zusätzliche Spezia-		
									specializzazione nel	liesierung im		
		1							settore con almeno	Bereich mit nicht		
									400 ore di insegna-	weniger als 400		
									mento o equivalente	Unterrichtsstunden		
									formazione teorico	oder equivalente		
									pratica	teoretisch- prak-		
										tische Ausbildung		
13	V	Operatore	Verwaltungsbeamter	С	1	Part-time 60%	In base alle di-	Gemäß den	diploma di scuola	Abschluß der Mit-	Profilo profes-	Berufsbild Nr.30
		amministrativo	auch mit			Teilzeit 60%	sposizioni del	Bestimmungen	media inferiore o	telschule oder der	sionale nr. 30	des
		anche con	Aufgaben				regolamento	der Verord-	licenza di scuola	Grundschule sowie zusätlich:	dell'accordo di	Bereichsabkommens
		mansioni di	der Anwen-				per l'assunzione	nung zur Auf-	elementare	- dreijährige Schulausbildung	comparto del	vom 25.09.2000
		utilizzo di	dung von				del personale	nahme des Per-	nonché:	oder spezifische dreijährige	25.09.2000	
		programmi	EDV- Pro-				'	sonals	- assolvimento	berufliche Fachausbildung		
		C.E.	grammen						di un ulteriore	-zweijährige Berufsausbildung		
			8						triennio di studio	sowie zusätliche Spezialisie-		
										_		
		Oltre a svolgere	Neben der						o di formazione	rung im Bereich mit nicht		
		mansioni per	Durchführung						professionale	weniger 400 Unterrichts-		
		l'ufficio di polizia	der Aufträge für						triennale	stunden oder equivalente		
		comunale è	die Gemeinde-						- formazione	teoretisch - praktische		
		responsabile	polizei, ist er/sie						professionale	Ausbildung		
		dell'unità	Verantwortlich						biennale nonché			
		organizzativa	für die						ulteriore			
		licenze	Organisationseinheit						specializzazione			
			Lizenzen.						nel settore			
									con almeno 400			
									ore di insegna-			
									mento o equiva-			
									lente formazione			
									teorico-pratica			

n. Nı	. Qual. Funk-	Prof.	Berufs-	Att.	Zwei-	Nr. S	Stellen-	Assun-	Auf-	Proc.	Aufnahme-	Requisiti	Zugangs-	Descr.	Aufgaben-
	funz. tions.	prof.	bilder	biling. s	sprach.	posti a	anzahl	zione	nahme	assunz.	verfahrens	ammissione	vorausset.	incarico	beschreibung

Scuole materne - Kindergärten

14	III	Cuoco qualificato qualifizierter k (ad esaurimento) (als Auslaufste		1	Tempo pieno Vollzeit	del regolameto per gen der Verordnung zur	Licenza di scuola elementare e pluriennale esperienza professionale nel settore	mehrjährige Berufserfahrung im	Profilo professionale n. 13 dell'accordo di comparto del 25.09.2000	Beufsbild Nr. 13 des Bereichsabkomme n vom 25.09.2000
14 bis		cuoco qualifizierter qualificato/addetto Koch/qualifizi alle pulizie tes qualificato- Reinigungsper inserviente (ad l-Heimgehilfe esaurimento) esaurimento)	ona	2	Tempo pieno Vollzeit	In base alle disposizioni Gemäß den Bestimmun- del regolameto per gen der Verordnung zur l'assunzione del personale Aufnahme des Personals	Licenza di scuola elementare e pluriennale esperienza professionale nel settore	mehrjährige Berufserfahrung im		Bereichsabkomme
14 ter	IV	cuoco/addetto alle Koch/qualifizi pulizie tes qualificato- Reinigungsper inserviente l-Heimgehilfe		2	Tempo pieno Vollzeit	In base alle disposizioni Gemäß den Bestimmun- del regolameto per gen der Verordnung zur l'assunzione del personale Aufnahme des Personals		Lehrabschlusszeug nis als Koch	dell'accordo di comparto del 25.09.2000 e nr. 19 dell'accordo integrativo al	Beufsbilde 2 des Bereichsabkomme n vom 25.09.2000 und Nr. 19 des Ergänzungsabkom men zum Einheitstext der Bereichsabkomme n vom 26.06.2017

n. Nr.	Qual. Funk-	Prof.	Berufs-	Att.	Zwei-	Nr.	Stellen-	Assun-	Auf-	Proc.	Aufnahme-	Requisiti	Zugangs-	Descr.	Aufgaben-
	funz. tions.	prof.	bilder	biling.	sprach.	posti	anzahl	zione	nahme	assunz.	verfahrens	ammissione	vorausset.	incarico	beschreibung

Cantiere comunale - Gemeindebauhof

15	IV	Operaio specia- lizzato	Speziali- sierter Ar- beiter	D	2	Tempo pieno Vollzeit	In base alle di- sposizioni del regolamento per l'assunzione del personale	Gemäß den Bestimmungen der Verord- nung zur Auf- nahme des Per- sonals	Diploma di scuola media o licenza di scuola elementare nonché assolvimento di un ulteriore biennio di studio o di formazione professionale equivalente o diploma di fine apprendistato o formazione specifica teorico-pratica non inferiore a 300 ore	Abschluß der Mittelschule oder der Grundschule und zweijährige Schul- oder gleichwertige Berufsausbildung oder Gesellenbrief oder fachspezifische, theoretisch-praktische Ausbildung von mindestens 300 Stunden	Profilo profes- sionale nr. 15 dell'accordo di comparto del 25.09.2000	Berufsbild Nr. 15 des Bereichs- abkommen vom 25.09.2000
16		Operaio qualificato (1 posto ad esaurimento)	Qualifi- zierter Ar- beiter (1 Stelle als Auslaufstelle)	D	2	Tempo pieno Vollzeit	In base alle di- sposizioni del regolamento per l'assunzione del personale	Gemäß den Bestimmungen der Verord- nung zur Auf- nahme des Per- sonals	licenza di scuola elementare e plurien- nale esperienza professionale nel settore patente B	Abschluß der Grundschule und mehrjährige Berufserfahrung im spezifischen Bereich Führerschein B	Profilo profes- sionale nr.10 dell'accordo di comparto del 25.09.2000	Berufsbild Nr. 10 Bereichs- abkommen vom 25.09.2000